

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

N° \_\_\_\_\_

G/SECRET/HS96/18

19 janvier 1996

---

Original: espagnol

## MODIFICATIONS APORTEES AU SYSTEME HARMONISE EN 1996

### Communication de l'Uruguay au nom des pays du MERCOSUR

La Mission permanente de l'Uruguay a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 29 décembre 1995.

---

La Mission permanente de l'Uruguay présente ses salutations au Secrétariat de l'Organisation mondiale du commerce, et en sa qualité de Coordonnateur provisoire des pays du MERCOSUR, a l'honneur de communiquer, au nom de l'Argentine, du Brésil, du Paraguay et de l'Uruguay, les renseignements demandés à l'alinéa a) du paragraphe i) de la Décision du Conseil général de l'OMC intitulée "Introduction des modifications du Système harmonisé dans les listes de concessions tarifaires de l'OMC le 1er janvier 1996".

A cet effet, vous trouverez ci-joint le tarif extérieur commun du MERCOSUR, dont la nomenclature tarifaire incorpore les modifications apportées au Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises qui entreront en vigueur le 1er janvier 1996, ainsi que la liste des positions modifiées à la suite de l'entrée en vigueur des amendements au Système harmonisé.<sup>1</sup>

Il convient d'indiquer que cette nomenclature commencera à être appliquée par les quatre pays du MERCOSUR à partir du 1er janvier 1996.

---

Le tarif extérieur commun du MERCOSUR (disponible uniquement en espagnol) peut être consulté à la Division de l'accès aux marchés (bureau 3142, Mme Hudry).

---

<sup>1</sup>Espagnol seulement.

Lista de posiciones modificadas por la entrada en vigor  
de los cambios al Sistema Armonizado

Registro actual en la NCM		Proyecto de Adecuación a la version única (vigencia 1.1.96)		Observaciones
Código	AEC	Item	AEC	
0714.10.00 0714.20.00 0714.90.00 2008.99.00	10 10 10 14	0714.10.00 0714.20.00 0714.90.00	10 10 10	Se trasladan a la partida 07.14, productos congelados o refrigerados del ítem 2008.99.00
1212.20.00 2008.99.00	6 14	1212.20.00	6	Se traslada al ítem 1212.20.00 las algas congeladas o refrigeradas del ítem 2008.99.00
1302.19.90 3301.1 3301.2	8 14 2/14	1302.19.90	8	Se trasladan algunas oleorresinas de la partida 33.01
1806.90.00 1901.10 1901.20.00 1901.90.90 1904.10.00 1904.90.00	20 16/18 14 16 16 16	1806.90.00	20	Por incorporación de la Nota 3 del Capítulo 19, por la cual los productos que contienen más de 6% en peso de cacao deben ser clasificados en la partida 18.06
1904.10.00 2008.92.90	16 14	1904.20.00	16	Se traslada al nuevo ítem 1904.20.00 las mezclas a base fundamentalmente de copos de cereales de los ítems 1904.10.00 y 2008.92.90
3302.10.00 2106.90.10 2208.10.00	14 14 16	3302.10.00	14	Traslado de las preparaciones a base de sustancias odoríferas usadas para la elaboración de bebidas de los ítems 2106.90.10 y 2208.10.00
3702.95.10 3702.95.90	2 14	3702.95.00	14	Cierre del ítem de películas cinematográficas de más de 70 mm. de ancho, monocromáticas, que no es posible diferenciar de las demás y no tendría relevancia comercial
3921.90.90 3926.90.90 4811.90.90 4823.90.10	16 18 12 16	3822.00.00	14	Traslado de los reactivos de análisis sobre soporte de plástico o papel de los Capítulos 39 y 48 a la partida 38.22

Registro actual en la NCM		Proyecto de Adecuación a la versión única (vigencia 1.1.96)		Observaciones
Código	AEC	Item	AEC	
3911.90.11	2	3907.20.11	14	Traslado al nuevo ítem de los polioxifenilenos, que estaban mal nombrados en la partida 39.11
4415.20.00 4421.90.00	10 14	4415.20.00	10	Traslado de las plataformas con rebordes del ítem 4421.90.00 al ítem 4415.20.00
4801.00.00 4802.52.90 4802.60.90	6 12 12	4801.00.00	VER ANEXO	Por modificación de la nota 3 del Capítulo 48, se trasladan a la partida 48.01 ciertos papeles de los ítems 4802.52.90 y 4802.60.90
4823.90.90 4823.30.00	16 2	4823.90.90	16	Traslado de las tarjetas sin perforar para máquinas que utilizan tarjetas perforadas del ítem 4823.30.00 al ítem 4823.90.90
7003.11.00 7004.10.00 7005.10.00 7006.00.00	10 10 10 12	7003.12.00 7004.20.00 7005.10.00	10 10 10	Traslado de los ítems 7003.11.00, 7004.10.00 y 7005.10.00 a los nuevos ítems 7003.12.00, 7004.20.00 y 7005.10.00; traslado del vidrio sin capa reflectante de la partida 70.06 a las partidas 70.03, 70.04 y 70.05
7101.10.00 7116.10.00	10 18	7101.10.00	10	Se trasladan a la partida 7101 perlas naturales (finas) o cultivadas, clasificadas, ensartadas temporalmente para facilitar su transporte
7101.21.00 7116.10.00	10 18	7101.21.00	10	Se trasladan a la partida 7101 perlas naturales (finas) o cultivadas, clasificadas, ensartadas temporalmente para facilitar su transporte
7101.22.00 7116.10.00	10 18	7101.22.00	10	Se trasladan a la partida 7101 perlas naturales (finas) o cultivadas, clasificadas, ensartadas temporalmente para facilitar su transporte

Registro actual en la NCM		Proyecto de Adecuación a la versión única (vigencia 1.1.96)		Observaciones
Código	AEC	Item	AEC	
7112.10.00 2620.90.90	2 4	7112.10.00	2	Se trasladan ciertos desechos y desperdicios para recuperación del metal del ítem 2620.90.90
7112.20.00 2620.90.90	6 4	7112.20.00	2	Se trasladan ciertos desechos y desperdicios para recuperación del metal del ítem 2620.90.90
7112.90.00 2620.90.90 3915.90.00	6 4 14	7112.90.00	6	Se trasladan ciertos desechos y desperdicios para recuperación del metal de los ítems 2620.90.90 y 3915.90.00
7208.11.00 7208.12.00 7208.13.00 7208.14.00 7208.21.00 7208.22.00 7208.23.00 7208.24.00	10 12 10 10 12 12 12 12	7208.10.00	12	Se produce una nueva estructura a nivel internacional que no distingue entre aceros de alta resistencia y los demás aceros
7208.11.00 7208.12.00 7208.21.00 7208.22.00	10 12 12 12	7208.25.00	12	Se produce una nueva estructura a nivel internacional que no distingue entre aceros de alta resistencia y los demás aceros
7208.13.00 7208.23.00	10 12	7208.26.00	VER ANEXO	Se produce una nueva estructura a nivel internacional que no distingue entre aceros de alta resistencia y los demás aceros
7208.14.00 7208.24.00	10 12	7208.27.00	VER ANEXO	Se produce una nueva estructura a nivel internacional que no distingue entre aceros de alta resistencia y los demás aceros
7208.11.00 7208.21.00	10 12	7208.36.00	VER ANEXO	Se produce una nueva estructura a nivel internacional que no distingue entre aceros de alta resistencia y los demás aceros
7208.13.00 7208.23.00	10 12	7208.38.00	VER ANEXO	Se produce una nueva estructura a nivel internacional que no distingue entre aceros de alta resistencia y los demás aceros

Registro actual en la NCM		Proyecto de Adecuación a la versión única (vigencia 1.1.96)		Observaciones
Código	AEC	Item	AEC	
7208.14.00 7208.24.00	10 12	7208.39.00		Se produce una nueva estructura a nivel internacional que no distingue entre aceros de alta resistencia y los demás aceros
7221.00.00 7222.40.10 7222.40.90	14 2 14	7221.00.00	14	Traslada una pequeña porción de productos de sección en forma de círculos aplanados o de rectángulos modificados de los ítems 7222.40.10 y 7222.40.90
7222.10.90 7222.40.10 7222.40.90	14 2 14	7222.19.90	14	Traslada una pequeña porción de productos de sección en forma de círculos aplanados o de rectángulos modificados de los ítems 7222.40.10 y 7222.40.90

Registro actual en NCM		Proyecto de Adecuación a la versión única (vigencia 1.1.96)		Observaciones
Código	AEC	Item	AEC	
5806.10.00 5911.10.00	18 16	5911.10.00	16	Se traslada de la subpartida 5806.10 a la 5911.10 a las cintas de terciopelo impregnadas con caucho, para el revestimiento de enjulos

Registro actual en NCM		Proyecto de Adecuación a la versión única (vigencia 1.1.96)		Observaciones
Código	AEC	Item	AEC	
8471.91.10	16	8471.49.00	VER ANEXO	Se trasladan a la nueva subpartida los sistemas completos tal como los define la Nota de la subpartida No. 1
8471.91.20	12			
8471.90.30	8			
8471.90.40	4			
8471.91.90	16			
8471.92.11	8			
8471.92.12	16			
8471.92.19	16			
8471.92.21	16			
8471.92.22	2			
8471.92.23	2			
8471.92.24	2			
8471.92.25	12			
8471.92.26	2			
8471.92.29	16			
8471.92.30	2			
8471.92.41	12			
8471.92.42	2			
8471.92.49	16			
8471.92.51	2			
8471.92.52	12			
8471.92.53	12			
8471.92.54	12			
8471.92.59	12			
8471.92.61	16			
8471.92.62	16			
8471.92.71	16			
8471.92.72	16			
8471.92.73	12			
8471.92.74	12			
8471.92.99	16			
8471.93.11	2			
8471.93.12	8			
8471.93.19	8			
8471.93.21	2			
8471.93.29	2			
8471.93.31	12			
8471.93.32	2			
8471.93.33	2			
8471.93.39	12			
8471.93.90	12			
8471.99.11	16			
8471.99.12	2			
8471.99.13	16			
8471.99.14	2			
8471.99.19	16			
8471.99.21	12			
8471.99.22	12			

Registro actual en NCM		Proyecto de Adecuación a la versión única (vigencia 1.1.96)		Observaciones
Código	AEC	Item	AEC	
8473.10.10	14	8473.50.00	VER ANEXO	En esta nueva subpartida se clasifican las partes que puedan ser utilizadas indistintamente para varias máquinas de las partidas 84.69 a 84.72
8473.10.90	16			
8473.21.00	16			
8473.29.10	12			
8473.29.20	16			
8473.29.90	8			
8473.30.11	12			
8473.30.19	10			
8473.30.21	14			
8473.30.22	0			
8473.30.23	0			
8473.30.24	10			
8473.30.25	0			
8473.30.26	0			
8473.30.27	0			
8473.30.29	8			
8473.30.31	4			
8473.30.32	0			
8473.30.33	0			
8473.30.34	0			
8473.30.39	4			
8473.30.41	12			
8473.30.42	12			
8473.30.49	12			
8473.30.50	2			
8473.30.91	0			
8473.30.92	0			
8473.30.99	8			
8473.40.10	12			
8473.40.70	14			
8473.40.90	8			
8506.12.00	0	8506.30.00	VER ANEXO	Se ha eliminado la diferenciación de las pilas o baterías de pilas por volumen exterior, permaneciendo sólo su distinción por tipo de pila
8506.20.00	16			
8506.13.00	0	8506.40.00	VER ANEXO	Idem anterior
8506.20.00	16			
8506.19.00	0	8506.50.00	VER ANEXO	Idem anterior
8506.20.00	16			
8506.19.00	0	8506.60.00	VER ANEXO	Idem anterior
8506.20.00	16			
8506.19.00	0	8506.80.00	VER ANEXO	Idem anterior
8506.20.00	16			

Registro actual en NCM		Proyecto de Adecuación a la versión única (vigencia 1.1.96)		Observaciones
Código	AEC	Item	AEC	
8517.81.90 8517.82.00	14 8	8517.80.90	14	Esta modificación se origina en la eliminación de las subpartidas 8517.81 y 8517.82
8540.30.29 8540.30.90	8 18	8540.60.00	VER ANEXO	La incorporación de las subpartidas 8540.40 y 8540.50 da lugar a que la subpartida 8540.60 reciba algunos tubos catódicos no comprendidos en las anteriores
8506.11.10 8506.11.20 8506.11.30 8506.12.00 8506.13.00 8506.19.00 8506.20.00 8507.10.00 8507.20.10 8507.20.90 8507.30.11 8507.30.19 8507.30.90 8507.40.00 8507.80.00  y eventuales ítems de los residuos o desperdicios del metal predominante	16 16 16 0 0 0 16 18 18 18 18 18 18 18 18 18	8548.10.00	VER ANEXO	Se trasladan a esta subpartida las pilas y las baterías de pilas o acumuladores inservibles y los residuos y desperdicios de los mismos
9030.81.90 9030.89.90	14 12	9030.82.90	12	Por desaparecer subpartidas armonizadas por la enmienda



ANEXO

4801.00.10	De gramaje inferior o igual a 57g/m <sup>2</sup> , en el que por lo menos el 65%, en peso, del contenido total de fibras esté constituido por fibras de madera obtenidas por procedimiento mecánico	6%
4801.00.90	Los demás	12%
7208.26.10	Con un límite de elasticidad superior o igual a 355 MPa	10%
7208.26.90	Los demás	12%
7208.27.10	Con un límite de elasticidad superior o igual a 275 MPa	10%
7208.27.90	Los demás	12%
7208.36.10	Con un límite de elasticidad superior o igual a 355 MPa	10%
7208.36.90	Los demás	12%
7208.38.10	Con un límite de elasticidad superior o igual a 355 MPa	10%
7208.38.90	Los demás	12%
7208.39.10	Con un límite de elasticidad superior o igual a 355 MPa	10%
7208.39.90	Los demás	12%

8471.49.1	Unidades de proceso digitales de la subpartida No. 8471.50	
8471.49.11	Del ítem 8471.50.10	16%
8471.49.12	Del ítem 8471.50.20	12%
8471.49.13	Del ítem 8471.50.30	8%
8471.49.14	Del ítem 8471.50.40	4%
8471.49.19	Del ítem 8471.50.90	16%
8471.49.2	Impresoras de la subpartida regional No. 8471.60.1 y del ítem 8471.60.30	
8471.49.21	Del ítem 8471.60.11	8%
8471.49.22	Del ítem 8471.60.12	16%
8471.49.23	Del ítem 8471.60.19	16%
8471.49.24	Del ítem 8471.60.30	2%
8471.49.3	Impresoras de la subpartida regional No. 8471.60.2	
8471.49.31	Del ítem 8471.60.21	16%
8471.49.32	Del ítem 8471.60.22	2%
8471.49.33	Del ítem 8471.60.23	2%
8471.49.34	Del ítem 8471.60.24	2%
8471.49.35	Del ítem 8471.60.25	12%
8471.49.36	Del ítem 8471.60.26	2%
8471.49.37	Del ítem 8471.60.29	16%
8471.49.4	Graficadores de la subpartida regional No. 8471.60.4 y unidades de entrada de la subpartida regional No. 8471.60.5	
8471.49.41	Del ítem 8471.60.41	12%
8471.49.42	Del ítem 8471.60.42	2%
8471.49.43	Del ítem 8471.60.49	16%
8471.49.44	Del ítem 8471.60.51	2%
8471.49.45	Del ítem 8471.60.52	12%
8471.49.46	Del ítem 8471.60.53	12%
8471.49.47	Del ítem 8471.60.54	12%
8471.49.48	Del ítem 8471.60.59	12%
8471.49.5	Unidades de la subpartida regional No. 8471.60.6, unidades de salida por video de la subpartida regional No. 8471.60.7, terminales de autoatención bancaria del ítem 8471.60.80 o unidades de la subpartida regional No. 8471.60.9	
8471.49.51	Del ítem 8471.60.61	16%
8471.49.52	Del ítem 8471.60.62	16%
8471.49.53	Del ítem 8471.60.71	16%
8471.49.54	Del ítem 8471.60.72	16%
8471.49.55	Del ítem 8471.60.73	12%
8471.49.56	Del ítem 8471.60.74	12%
8471.49.57	Del ítem 8471.60.80	16%

8471.49.58	Del ítem 8471.60.91	2%
8471.49.59	Del ítem 8471.60.99	16%
8471.49.6	Unidades de memoria de la subpartida No. 8471.70	
8471.49.61	Del ítem 8471.70.11	2%
8471.49.62	Del ítem 8471.70.12	8%
8471.49.63	Del ítem 8471.70.19	8%
8471.49.64	De los ítems 8471.70.21 u 8471.70.29	2%
8471.49.65	Del ítem 8471.70.31	12%
8471.49.66	Del ítem 8471.70.32	2%
8471.49.67	Del ítem 8471.70.33	2%
8471.49.68	Del ítem 8471.70.39	12%
8471.49.69	Del ítem 8471.70.90	12%
8471.49.7	Unidades de la subpartida No. 8471.80	
8471.49.71	Del ítem 8471.80.11	16%
8471.49.72	Del ítem 8471.80.12	2%
8471.49.73	Del ítem 8471.80.13	16%
8471.49.74	Del ítem 8471.80.14	2%
8471.49.75	Del ítem 8471.80.19	16%
8471.49.76	Del ítem 8471.80.90	16%
8471.49.9	Las demás, de la subpartida No. 8471.90	
8471.49.91	Del ítem 8471.90.11	12%
8471.49.92	Del ítem 8471.90.12	12%
8471.49.93	Del ítem 8471.90.13	12%
8471.49.94	Del ítem 8471.90.19	12%
8471.49.95	Del ítem 8471.90.90	16%
8473.50.10	Circuitos impresos con componentes eléctricos o electrónicos montados	12%
8473.50.20	Tarjetas de memoria ("memory card")	2%
8473.50.3	De dispositivo de impresión	
8473.50.31	Martillos de impresión y bancos de martillos	0%
8473.50.32	Cabezales de impresión, excepto los térmicos y los de chorro de tinta	10%
8473.50.33	Cabezales de impresión, térmicos o de chorro de tinta incluso con depósito de tinta incorporado	0%
8473.50.34	Bandas (cintas de caracteres)	0%
8473.50.35	Cartuchos de tinta	0%

8473.50.39	Los demás	8%
8473.50.40	Cabezales magnéticos	0%
8473.50.50	Placas (módulos) de memoria con una superficie inferior o igual a 50 cm <sup>2</sup>	12%
8473.50.90	Los demás	16%
8506.30.10	Con volumen exterior inferior o igual a 300 cm <sup>3</sup>	0%
8506.30.90	Las demás	16%
8506.40.10	Con volumen exterior inferior o igual a 300 cm <sup>3</sup>	0%
8506.40.90	Las demás	16%
8506.50.10	Con volumen exterior inferior o igual a 300 cm <sup>3</sup>	0%
8506.50.90	Las demás	16%
8506.60.10	Con volumen exterior inferior o igual a 300 cm <sup>3</sup>	0%
8506.60.90	Las demás	16%
8506.80.10	Con volumen exterior inferior o igual a 300 cm <sup>3</sup>	0%
8506.80.90	Las demás	16%
8540.60.10	Tubos para visualizar datos gráficos en colores, con pantalla de separación de puntos superior o igual a 0,4 mm	8%
8540.60.90	Los demás	18%
8548.10.10	Desperdicios y desechos de acumuladores eléctricos de plomo; acumuladores eléctricos de plomo, inservibles	4%
8548.10.90	Los demás	18%